

BOLT LAPPING TOOLS - BROWNELLS 2-PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70

Interchangeable Design Gives Constant Spring Pressure For Precise Mating Of Locking Lug Recesses

Spring-loaded tool gives constant, straight-back pressure to keep bolt lugs square against the receiver while lapping with 600 to 800 grit, silicon carbide abrasive. Provides better results than mere thumb pressure. Interchangeable threaded sleeves fit popular actions listed below.



Attributes

- Name: BROWNELLS 2-PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080097170
- Mfr. No.:
- Make: Winchester
- Model: 70
- Delivery weight: 0.159kg
- UPC: 050806008335

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÜR WINCHESTER 70](#)
- [English: Safety Instructions for BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el KIT DE LAPEADO DE CERROJO BROWNELLS 2 PIEZAS PARA WINCHESTER 70](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le KIT DE RODAGE DE VERROU BROWNELLS 2 PIÈCES POUR WINCHESTER 70](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT PER WINCHESTER 70](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla ZESTAWU NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT DLA WINCHESTER 70](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÖR WINCHESTER 70](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Nástroje na lapování závěru BROWNELLS 2dílná sada na lapování závěru pro WINCHESTER 70](#)

Sicherheitsanweisungen für BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÜR WINCHESTER 70

Einleitung

Danke, dass du dich für das BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÜR WINCHESTER 70 entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Kit verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck gemäß diesem Handbuch verwendet wird.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers für einen sicheren Betrieb und Wartung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Kit auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Verwende das Werkzeug in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Partikeln zu vermeiden, die während der Nutzung entstehen können.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor Schmutz und abrasiven Materialien zu schützen.
- Überschreite nicht die empfohlenen Körnungsstufen (600 bis 800 Körnung), um Beschädigungen am Werkzeug oder der Feuerwaffe zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass das Bolt Lapping Tool sicher an der entsprechenden Sleeve befestigt ist, bevor du es verwendest.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Lappen, um die Integrität der Bolzenlugs und des Empfängers zu wahren.
- Verwende das Werkzeug niemals, wenn es beschädigt oder defekt ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Sammle alle notwendigen Komponenten aus dem Kit: Bolzenwerkzeugkörper, Plunger und die richtige SleeveGröße für dein Modell.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in einem sicheren Zustand ist, bevor du mit der Arbeit beginnst.

2. Montage

- Wähle die geeignete gewindete Sleeve basierend auf dem Modell der Feuerwaffe (z.B. M14/M1A, Mauser, Savage).
- Befestige die Sleeve sicher am Bolzenwerkzeugkörper, indem du sie aufschraubst.
- Setze den Plunger in den Werkzeugkörper ein und stelle sicher, dass er richtig sitzt.

3. Lappprozess

- Trage eine kleine Menge SiliziumkarbidSchleifmittel auf die Bolzenlugs auf.
- Setze den Bolzen in den Empfänger ein und stelle sicher, dass er korrekt ausgerichtet ist.
- Aktiviere den federbelasteten Mechanismus, um konstanten, geraden Druck nach hinten während des Lappens auszuüben.
- Bewege das Werkzeug sanft vor und zurück, um ein gleichmäßiges Lappen der Bolzenlugs zu erreichen.
- Überprüfe regelmäßig den Fortschritt und reinige überschüssiges Schleifmittel von den Lugs.

4. Pflege nach der Benutzung

- Reinige das Werkzeug und die Sleeves nach der Benutzung, um Schmutz oder abrasive Materialien zu entfernen.
- Bewahre das Kit an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung, auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge verwendete Schleifmittel und abgenutzte Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Informiere dich bei den örtlichen Abfallbehörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung dieses Produkts wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast, um eine schnellere Unterstützung zu erhalten.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÜR WINCHESTER 70 gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit.

Safety Instructions for BOLT LAPPING TOOLS

BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70

Introduction

Thank you for choosing the BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70. This guide provides important safety instructions and information to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the kit.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose as outlined in this manual.
- Always follow the manufacturer's instructions for safe operation and maintenance.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the kit for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the tool in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles generated during use.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves, to protect against debris and abrasives.
- Do not exceed the recommended grit levels (600 to 800 grit) to prevent damage to the tool or the firearm.
- Ensure that the bolt lapping tool is securely attached to the appropriate sleeve before use.
- Avoid using excessive force when lapping to maintain the integrity of the bolt lugs and receiver.
- Never use the tool if it is damaged or malfunctioning.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary components from the kit: bolt tool body, plunger, and the correct size sleeve for your model.
- Ensure that the firearm is unloaded and in a safe condition before beginning any work.

2. Assembly

- Select the appropriate threaded sleeve based on the firearm model (e.g., M14/M1A, Mauser, Savage).
- Attach the sleeve to the bolt tool body by threading it securely.
- Insert the plunger into the tool body, ensuring it is properly seated.

3. Lapping Process

- Apply a small amount of silicon carbide abrasive to the bolt lugs.
- Insert the bolt into the receiver and ensure it is properly aligned.
- Activate the springloaded mechanism to apply constant, straightback pressure while lapping.
- Move the tool back and forth gently to achieve an even lap on the bolt lugs.
- Periodically check the progress and clean any excess abrasive from the lugs.

4. PostUse Care

- Clean the tool and sleeves after use to remove any debris or abrasive material.
- Store the kit in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any used abrasives and wornout components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of this product, please reach out to the designated EU contact point. Ensure you have the product details available for quicker assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70. Thank you for your attention to safety.

Instrucciones de Seguridad para el KIT DE LAPEADO DE CERROJO BROWNELLS 2 PIEZAS PARA WINCHESTER 70

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE LAPEADO DE CERROJO BROWNELLS 2 PIEZAS PARA WINCHESTER 70. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes e información para asegurar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el kit.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para el propósito previsto, tal como se describe en este manual.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para una operación y mantenimiento seguros.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el kit en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza la herramienta en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o partículas generadas durante el uso.
- Usa el equipo de protección personal adecuado (EPP), incluyendo gafas de seguridad y guantes, para protegerte contra escombros y abrasivos.
- No excedas los niveles de grano recomendados (600 a 800 granos) para evitar daños a la herramienta o al arma de fuego.
- Asegúrate de que la herramienta de lapeado de cerrojo esté firmemente sujeta a la funda adecuada antes de usarla.
- Evita usar fuerza excesiva al lapeado para mantener la integridad de las lengüetas del cerrojo y del receptor.
- Nunca utilices la herramienta si está dañada o presenta fallos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Reúne todos los componentes necesarios del kit: cuerpo de la herramienta de cerrojo, émbolo y la funda del tamaño correcto para tu modelo.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y en condiciones seguras antes de comenzar cualquier trabajo.

2. Ensamblaje

- Selecciona la funda roscada adecuada según el modelo del arma (por ejemplo, M14/M1A, Mauser, Savage).
- Atornilla la funda al cuerpo de la herramienta de cerrojo de manera segura.
- Inserta el émbolo en el cuerpo de la herramienta, asegurándote de que esté correctamente colocado.

3. Proceso de Lapeado

- Aplica una pequeña cantidad de abrasivo de carburo de silicio a las lengüetas del cerrojo.
- Inserta el cerrojo en el receptor y asegúrate de que esté correctamente alineado.
- Activa el mecanismo de resorte para aplicar presión constante y recta hacia atrás mientras lapeas.
- Mueve la herramienta hacia adelante y hacia atrás suavemente para lograr un lapeado uniforme en las lengüetas del cerrojo.
- Revisa periódicamente el progreso y limpia cualquier exceso de abrasivo de las lengüetas.

4. Cuidado Posterior al Uso

- Limpia la herramienta y las fundas después de usarlas para eliminar cualquier escombros o material abrasivo.
- Almacena el kit en un lugar seco, alejado de la humedad y la luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier abrasivo usado y componentes desgastados de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica normal. Consulta con las autoridades de gestión de residuos locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el uso de este producto, por favor, comunícate con el punto de contacto designado en la UE. Asegúrate de tener los detalles del producto disponibles para una asistencia más rápida.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con el KIT DE LAPEADO DE CERROJO BROWNELLS 2 PIEZAS PARA WINCHESTER 70. Gracias por tu atención a la seguridad.

Instructions de sécurité pour le KIT DE RODAGE DE VERROU BROWNELLS 2 PIÈCES POUR WINCHESTER 70

Introduction

Merci d'avoir choisi le KIT DE RODAGE DE VERROU BROWNELLS 2 PIÈCES POUR WINCHESTER 70. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des informations pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le kit.

Directives de sécurité générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour un fonctionnement et un entretien sûrs.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le kit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale toute condition dangereuse ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise l'outil dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de particules générées pendant l'utilisation.
- Porte un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, pour te protéger contre les débris et les abrasifs.
- Ne dépasse pas les niveaux de grain recommandés (600 à 800 grains) pour éviter d'endommager l'outil ou l'arme à feu.
- Assuretoi que l'outil de rodage de verrou est solidement fixé à la manchon approprié avant utilisation.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du rodage pour maintenir l'intégrité des oreilles de verrou et du récepteur.
- N'utilise jamais l'outil s'il est endommagé ou en panne.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Préparation

- Rassemble tous les composants nécessaires du kit : corps de l'outil de verrou, plongeur et la manchon de la bonne taille pour ton modèle.
- Assuretoi que l'arme à feu est déchargée et en sécurité avant de commencer tout travail.

2. Assemblage

- Sélectionne la manchon fileté appropriée en fonction du modèle de l'arme (par exemple, M14/M1A, Mauser, Savage).
- Fixe la manchon au corps de l'outil de verrou en le vissant solidement.
- Insère le plongeur dans le corps de l'outil, en t'assurant qu'il est bien en place.

3. Processus de rodage

- Applique une petite quantité d'abrasif en carbure de silicium sur les oreilles de verrou.
- Insère le verrou dans le récepteur et assuretoi qu'il est correctement aligné.
- Active le mécanisme à ressort pour appliquer une pression constante et directe pendant le rodage.
- Déplace doucement l'outil d'avant en arrière pour obtenir un rodage uniforme sur les oreilles de

verrou.

- Vérifie périodiquement les progrès et nettoie tout excès d'abrasif des oreilles.

4. Entretien après utilisation

- Nettoie l'outil et les manchons après utilisation pour enlever tout débris ou matériau abrasif.
- Range le kit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

Instructions de disposition

- Dispose de tout abrasif usé et des composants usés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Consulte les autorités locales de gestion des déchets pour les méthodes de disposition appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact désigné en Europe. Assure-toi d'avoir les détails du produit à portée de main pour une assistance plus rapide.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec le KIT DE RODAGE DE VERRO BROWNELLS 2 PIÈCES POUR WINCHESTER 70. Merci de prêter attention à la sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per il BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT PER WINCHESTER 70

Introduzione

Grazie per aver scelto il BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT PER WINCHESTER 70. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e informazioni per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il kit.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per un'operazione e una manutenzione sicure.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il kit per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnalare eventuali condizioni non sicure o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare lo strumento in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polvere o particelle generate durante l'uso.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione personale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, per proteggersi da detriti e abrasivi.
- Non superare i livelli di grit raccomandati (600 a 800 grit) per prevenire danni allo strumento o all'arma da fuoco.
- Assicurarsi che il tool di lappatura del bullone sia saldamente attaccato alla manica appropriata prima dell'uso.
- Evitare di utilizzare una forza eccessiva durante la lappatura per mantenere l'integrità dei lugs del bullone e del ricevitore.
- Non utilizzare lo strumento se è danneggiato o non funzionante.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Raccogliere tutti i componenti necessari dal kit: corpo dello strumento per il bullone, plunger e la manica della dimensione corretta per il proprio modello.
- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia scarica e in condizioni di sicurezza prima di iniziare qualsiasi lavoro.

2. Assemblaggio

- Selezionare la manica filettata appropriata in base al modello dell'arma da fuoco (ad es. M14/M1A, Mauser, Savage).
- Attaccare la manica al corpo dello strumento per il bullone avvitandola saldamente.
- Inserire il plunger nel corpo dello strumento, assicurandosi che sia correttamente posizionato.

3. Processo di Lappatura

- Applicare una piccola quantità di abrasivo in carburo di silicio sui lugs del bullone.
- Inserire il bullone nel ricevitore e assicurarsi che sia correttamente allineato.

- Attivare il meccanismo a molla per applicare una pressione costante e rettilinea durante la lappatura.
- Muovere lo strumento avanti e indietro delicatamente per ottenere una lappatura uniforme sui lugs del bullone.
- Controllare periodicamente i progressi e pulire eventuali abrasivi in eccesso dai lugs.

4. Cura PostUso

- Pulire lo strumento e le maniche dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o materiali abrasivi.
- Conservare il kit in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali abrasivi utilizzati e componenti usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Controllare con le autorità locali per metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo all'uso di questo prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE designato. Assicurarsi di avere a disposizione i dettagli del prodotto per un'assistenza più rapida.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT PER WINCHESTER 70. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjoner for BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70

Introduksjon

Takk for at du valgte BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker settet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne manualen.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker drift og vedlikehold.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser jevnlig settet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk verktøyet i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller partikler som genereres under bruk.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, for å beskytte mot rusk og slipemidler.
- Ikke overskrid de anbefalte gritnivåene (600 til 800 grit) for å unngå skade på verktøyet eller våpenet.
- Sørg for at bolt lappingverktøyet er sikkert festet til den riktige sleeve før bruk.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du lapper for å opprettholde integriteten til bolt lugs og mottakeren.
- Bruk aldri verktøyet hvis det er skadet eller defekt.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Samle alle nødvendige komponenter fra settet: bolt verktøy kropp, plunger, og riktig størrelse sleeve for din modell.
- Sørg for at våpenet er avfyringsklart og i en sikker tilstand før du begynner med arbeidet.

2. Montering

- Velg den passende gjengede sleeve basert på våpenmodellen (f.eks. M14/M1A, Mauser, Savage).
- Fest sleeve til bolt verktøy kroppen ved å skru den sikkert.
- Sett plunger inn i verktøy kroppen, og sørg for at den sitter ordentlig.

3. Lappingprosess

- Påfør en liten mengde silikonkarbid slipemiddel på bolt lugs.
- Sett bolten inn i mottakeren og sørg for at den er riktig justert.
- Aktiver den fjærbelastede mekanismen for å påføre konstant, rett bakovertrykk mens du lapper.
- Beveg verktøyet frem og tilbake forsiktig for å oppnå en jevn lapping på bolt lugs.
- Sjekk jevnlig fremdriften og rengjør eventuelt overskudd av slipemiddel fra lugs.

4. Etter bruk

- Rengjør verktøyet og sleeves etter bruk for å fjerne rusk eller slipemateriale.
- Oppbevar settet på et tørt sted, unna fuktighet og direkte sollys.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle brukte slipemidler og utslitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avfallsmåter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående bruken av dette produktet, vennligst kontakt den angitte EUkontakt punktet. Sørg for at du har produktdetaljene tilgjengelig for raskere assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet.

Instrukcje Bezpieczeństwa dla ZESTAWU NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT DLA WINCHESTER 70

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT DLA WINCHESTER 70. Niniejszy przewodnik zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Proszę uważnie przeczytać ten dokument przed użyciem zestawu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jak opisano w niniejszej instrukcji.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących bezpiecznej obsługi i konserwacji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj narzędzia w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub cząstek generowanych podczas pracy.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym gogle ochronne i rękawice, aby chronić się przed odłamkami i materiałami ściernymi.
- Nie przekraczaj zalecanych poziomów gradacji (600 do 800), aby zapobiec uszkodzeniu narzędzia lub broni.
- Upewnij się, że narzędzie do docierania zamka jest prawidłowo przymocowane do odpowiedniej tulei przed użyciem.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas docierania, aby zachować integralność zamków bolta i odbiornika.
- Nigdy nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa poprawnie.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie

- Zbierz wszystkie niezbędne elementy z zestawu: korpus narzędzia do bolta, tłok oraz odpowiednią tuleję dla swojego modelu.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana i znajduje się w bezpiecznym stanie przed rozpoczęciem jakiegokolwiek pracy.

2. Montaż

- Wybierz odpowiednią gwintowaną tuleję w zależności od modelu broni (np. M14/M1A, Mauser, Savage).
- Przymocuj tuleję do korpusu narzędzia do bolta, skręcając ją mocno.
- Włóż tłok do korpusu narzędzia, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.

3. Proces Docierania

- Nałóż niewielką ilość ścierniwa z węgla krzemowego na zamki bolta.

- Włóż bolt do odbiornika i upewnij się, że jest prawidłowo wyrównany.
- Aktywuj mechanizm sprężynowy, aby zastosować stały, prostoliniowy nacisk podczas docierania.
- Delikatnie przesuwaj narzędzie w przód i w tył, aby uzyskać równomierne docieranie zamków bolta.
- Okresowo sprawdzaj postęp i usuwaj nadmiar ścierniwa z zamków.

4. Pielęgnacja po Użyciu

- Oczyszczyć narzędzie i tuleje po użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub materiały ścierne.
- Przechowywać zestaw w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie używane ścierniwa i zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu w zwykłych odpadach domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania informacji o prawidłowych metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania tego produktu, prosimy o kontakt z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE. Upewnij się, że masz dostępne szczegóły produktu, aby przyspieszyć uzyskanie pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z ZESTAWEM NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT DLA WINCHESTER 70. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

Turvaohjeet BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70:lle

Johdanto

Kiitos, että valitsit BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja tietoja tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen sarjan käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitukseen, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Noudata aina valmistajan ohjeita turvallisuudelle ja ylläpidolle.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti sarja mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianmukaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä työkalua hyvin tuuletetussa tilassa välttääksesi pölyn tai hiukkasten hengittämistä käytön aikana.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojaimeja (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, suojautuaksesi roskilta ja hiomaaineilta.
- Älä ylitä suositeltuja hiontatasoja (600–800 grit) estääksesi työkalun tai aseesi vaurioitumisen.
- Varmista, että bolt lapping työkalu on kunnolla kiinnitetty oikeaan sleeve osaan ennen käyttöä.
- Vältä liiallista voimaa lappaamisen aikana säilyttääksesi bolt lugsit ja vastaanottimen eheyden.
- Älä käytä työkalua, jos se on vaurioitunut tai toimintahäiriöinen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Kerää kaikki tarvittavat komponentit sarjasta: bolt tool runko, plunger ja oikean kokoinen sleeve osa mallillesi.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallisessa kunnossa ennen työn aloittamista.

2. Kokoaminen

- Valitse sopiva kierretty sleeve sen mukaan, mikä ase on kyseessä (esim. M14/M1A, Mauser, Savage).
- Kiinnitä sleeve bolt tool runkoon kierteitä tiukasti kiertämällä.
- Aseta plunger työkalun runkoon varmistaen, että se on kunnolla paikoillaan.

3. Lappaamisprosessi

- Levitä pieni määrä silikonikarbidihiomaa bolt lugsien päälle.
- Aseta bolt vastaanottimeen ja varmista, että se on kunnolla kohdistettu.
- Aktivoi jousikuormitteinen mekanismi, jotta voit käyttää jatkuvaa, suoraa painetta lappaamisen aikana.
- Liikuta työkalua edestakaisin varovasti saadaksesi tasaisen lapin bolt lugsille.
- Tarkista säännöllisesti edistymistä ja puhdista ylimääräinen hiomaaine lugsilta.

4. Käytön jälkeinen hoito

- Puhdista työkalu ja sleeve osat käytön jälkeen poistaaksesi mahdolliset roskat tai hiomaaineet.
- Säilytä sarja kuivassa paikassa, poissa kosteudesta ja suorasta auringonvalosta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt hiomaaineet ja kuluneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen käytöstä, ota yhteyttä määrättyyn EUkontaktipisteeseen. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot valmiina nopeaa apua varten.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR WINCHESTER 70:n kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktioner för BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÖR WINCHESTER 70

Introduktion

Tack för att du valt BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÖR WINCHESTER 70. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder kittet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten endast används för sitt avsedda syfte som anges i denna manual.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för säker drift och underhåll.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet kittet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd verktyget i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller partiklar som genereras under användning.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, för att skydda mot skräp och slipmedel.
- Överskrid inte de rekommenderade gritnivåerna (600 till 800 grit) för att förhindra skador på verktyget eller elden.
- Se till att bolt lapping tool är ordentligt fäst vid den lämpliga ärmen innan användning.
- Undvik att använda överdriven kraft när du lappar för att bevara integriteten hos bolt lugs och mottagaren.
- Använd aldrig verktyget om det är skadat eller fungerar felaktigt.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Samla alla nödvändiga komponenter från kittet: bolt tool body, plunger och rätt storlek ärm för din modell.
- Se till att elden är oladdad och i ett säkert tillstånd innan du påbörjar något arbete.

2. Montering

- Välj den lämpliga gängade ärmen baserat på eldmotorn (t.ex. M14/M1A, Mauser, Savage).
- Fäst ärmen på bolt tool body genom att skruva den ordentligt.
- Sätt in plungern i verktygskroppen och se till att den sitter ordentligt.

3. Lappningsprocess

- Applicera en liten mängd silikonkarbid slipmedel på bolt lugs.
- Sätt in bolt i mottagaren och se till att den är korrekt justerad.
- Aktivera den fjäderbelastade mekanismen för att applicera konstant, rakt bakått tryck medan du lappar.
- Flytta verktyget fram och tillbaka försiktigt för att uppnå en jämn lapp på bolt lugs.

- Kontrollera regelbundet framstegen och rengör eventuell överflödig slipmedel från lugs.

4. Efter användning

- Rengör verktyget och ärmarna efter användning för att ta bort skräp eller slipmaterial.
- Förvara kittet på en torr plats, borta från fukt och direkt solljus.

Avfallsinstruktioner

- Kassera använda slipmedel och slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av denna produkt, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten. Se till att du har produktens detaljer tillgängliga för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÖR WINCHESTER 70. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro Nástroje na lapování závěru BROWNELLS 2dílná sada na lapování závěru pro WINCHESTER 70

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Nástroje na lapování závěru BROWNELLS 2dílnou sadu na lapování závěru pro WINCHESTER 70. Tento průvodce obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné a efektivní použití tohoto produktu. Před použitím sady si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v této příručce.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro bezpečný provoz a údržbu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte sadu na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte nástroj v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo částic, které vznikají během používání.
- Noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, abyste se chránili před troskami a abrazivou.
- Nepřekračujte doporučené úrovně zrna (600 až 800 zrn) k zamezení poškození nástroje nebo zbraně.
- Ujistěte se, že je nástroj na lapování závěru bezpečně připojen k odpovídající manžetě před použitím.
- Vyvarujte se použití nadměrné síly při lapování, abyste udrželi integritu zámkových výčnělků a přijímače.
- Nikdy nepoužívejte nástroj, pokud je poškozený nebo nefunkční.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Shromážděte všechny potřebné komponenty ze sady: tělo nástroje na závěr, píst a správnou velikost manžety pro váš model.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a v bezpečném stavu před zahájením jakékoli práce.

2. Sestavení

- Vyberte odpovídající závitovou manžetu na základě modelu zbraně (např. M14/M1A, Mauser, Savage).
- Připevněte manžetu k tělu nástroje na závěr tak, že ji bezpečně zašroubujete.
- Vložte píst do těla nástroje, ujistěte se, že je správně usazen.

3. Proces lapování

- Naneste malé množství abraziva ze silikonového karbidu na zámkové výčnělky.
- Vložte závěr do přijímače a ujistěte se, že je správně zarovnan.
- Aktivujte pružinový mechanismus, abyste aplikovali konstantní, rovný tlak vzad během lapování.
- Pohybujte nástrojem tam a zpět jemně, abyste dosáhli rovnoměrného lapování na zámkových výčnělcích.
- Pravidelně kontrolujte pokrok a odstraňte jakékoli přebytečné abrazivo z výčnělků.

4. Údržba po použití

- Po použití vyčistěte nástroj a manžety, abyste odstranili jakékoli trosky nebo abrazivní materiál.
- Uložte sadu na suchém místě, mimo vlhkost a přímé sluneční světlo.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakákoliv použitá abraziva a opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte u místních orgánů pro správu odpadu správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání tohoto produktu se prosím obraťte na určený kontaktní bod v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu pro rychlejší pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek s Nástroji na lapování závěru BROWNELLS 2dílnou sadou na lapování závěru pro WINCHESTER 70. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.